



## ÚDRŽBA VÝROBKŮ

## Milý zákazníku,

děkujeme za Váš nákup a vítáme Vás mezi uživatele značky PSÍ®.

### S výrobkem PSÍ® získáváte:

- vysoce kvalitně zpracovaný výrobek
- pozáruční servis oprav (po pádu, po nehodách, při změně postavy, ...)
- péči o Váš oděv (údržba, čištění, kontrola švů, chráničů, ...)

Těmito službami výrazně prodlužujeme životnost Vašeho oděvu!

Užitečné rady, jak používat Váš oděv, získáte zde v této příručce nebo se můžete obrátit na odborné prodejce PSÍ.

Kontakty jsou uvedeny na [www.psi.eu](http://www.psi.eu).

---

Před každou jízdou zkontrolujte funkčnost Vašeho výrobku. V případě, že objevíte nedostatek, v co nejkratším čase předejte výrobek na servis výrobci.

Aby Vás oděv dobře chránil, dbejte na to, aby byl správně oblečen, popř. zapínán a co nejvíce přiléhá k tělu.

Mějte na paměti, že i přes veškerou ochranu celého těla, jste účastníkem silničního provozu, kdy může dojít k nehodě a následnému zranění. Kvalitní výbavou a správnou velikostí však můžete riziko zranění zmírnit.

### HLADKÁ USEŇ

Pro lepší ochranu před ušpiněním doporučujeme kůži již před prvním použitím naimpregnovat pomocí přípravku **PSÍ® Impregnace**.

Po každém použití oděvu je nutné odstranit nečistoty z povrchu, nejlépe navlhčeným hadříkem. V případě silnějšího znečištění použijte mýdlový roztok nebo **PSÍ® Čistící pěnu**.

Nikdy nepoužívejte k čištění organická rozpouštědla jako benzín, aceton ani jiná rozpouštědla, která způsobují uvolnění barviva a narušují strukturu materiálu.

Poté vytřete oděv do sucha.

2–4× do roka proveďte ošetření kůže **PSÍ® Balzámem**, který vtírejte pomocí hadříku v tenké vrstvě do kůže, nechte několik hodin vsáknout. Pokud zůstane mastnota na povrchu, ještě rozetřete. Balzám intenzivně pečuje o Váš kožený oděv, slouží k regeneraci a ochraně před popraskáním a vlhkostí, zabraňuje předčasnému stárnutí a udržuje kůži vláčnou.

Při jízdě v dešti je vhodné používat na kožený oděv návlek do deště. Pokud je kožený oděv promočen, vycpěte ho novinovým papírem, který může absorbovat vlhkost a sušte při pokojové teplotě. Nikdy nepokládejte oděv přímo na zdroj tepla nebo nevystavujte přímému slunečnímu záření. Poté ošetřete **PSÍ® Balzámem**.

Pro urychlení schnutí oděvu je možné zakoupit **Ramínko na vysoušení**, kde je zabudovaný ventilátor pro cirkulaci vzduchu.

Pod oděv doporučujeme nosit přiléhavé funkční prádlo.

Vnitřní vrstvu oděvu = podšívku, doporučujeme vyčistit podle potřeby, nejpozději však po ujetí cca 20.000 km. Vyčištění proveďte pomocí čistící pěny na textil, nebo předejte oděv výrobci k důkladnému odbornému celkovému čištění.

Jednodílné kombinézy mají zpravidla podšívku vypínací, kterou můžete dle potřeby prát na ruční režim v pračce při teplotě do 40 °C v neagresivním pracím prostředku bez použití aviváže.

### BROUŠENÁ USEŇ

Pro lepší ochranu před ušpiněním doporučujeme kůži již před prvním použitím naimpregnovat pomocí přípravku **PSÍ® Impregnace**.

Po každém použití oděvu je nutné velmi šetrně odstranit nečistoty z povrchu, nejlépe krepovým kartáčem na kůži nebo navlhčeným hadříkem. V případě silnějšího znečištění použijte mýdlový roztok nebo **PSÍ® Čistící pěnu**. U broušené kůže doporučujeme čistit ve větším rozsahu, aby nevznikaly skvrny.

Nikdy nepoužívejte k čištění organická rozpouštědla jako benzín, aceton ani jiná rozpouštědla, která způsobují uvolnění barviva a narušují strukturu materiálu.

Poté vytřete oděv do sucha.

2–4× do roka ošetřete kůži **PSÍ® Impregnací** ve spreji, slouží k regeneraci a ochraně před popraskáním a vlhkostí, zabraňuje předčasnému stárnutí a udržuje kůži vláčnou.

Při jízdě v dešti je nutné používat na kožený oděv návlek do deště. Pokud je kožený oděv promočen, vycpěte ho savým papírem, který může absorbovat vlhkost a sušte při pokojové teplotě. Nikdy nepokládejte oděv přímo na zdroj tepla nebo nevystavujte přímému slunečnímu záření. Poté ošetřete **PSÍ® Impregnací**.

Pod oděv doporučujeme nosit přiléhavé funkční prádlo.

Vnitřní vrstvu oděvu = podšívku, doporučujeme vyčistit podle potřeby, nejpozději však po ujetí cca 20.000 km. Vyčištění proveďte pomocí čistící pěny na textil, nebo předejte oděv výrobci k důkladnému odbornému celkovému čištění.

## ÚDRŽBA ODĚVU Z TEXTILU

Pro lepší ochranu před ušpiněním doporučujeme textil již před prvním použitím naimpregnovat pomocí přípravku **PSÍ® Impregnace**.

Po každém použití oděvu je nutné velmi šetrně odstranit nečistoty z povrchu, nejlépe jemným kartáčem na sucho nebo **PSÍ® Čistící pěnou**. Nikdy nepoužívejte k čištění organická rozpouštědla jako benzin, aceton ani jiná rozpouštědla, která způsobují uvolnění barviva a narušují strukturu materiálu.

Nikdy nepoužívejte ostré předměty při manipulaci s výrobkem, který má membránu, aby nedošlo k jejímu mechanickému porušení.

Pro celkové čištění použijte klasické mokré praní v pračce nebo perte ručně.

Před praním vyjměte vnitřní chrániče, které očistěte samostatně.

Membránové oděvy doporučujeme prát samostatně.

Před praním vyprázdněte obsah kapes, řádně pozapínejte suché zipy, které by mohly poškodit materiál.

Perte při teplotě do 40 °C v pracím prostředku určeném na tyto materiály, nejlépe tekuté, se sníženým množstvím změkčovadel a bělidel.

Nepoužívejte aviváž.

Důkladně oděv vymáchejte, neždímejte.

Oděv ihned po cyklu praní vyjměte a pověste na ramínko a nechte sušit.

Nesušte v sušičce, ani na přímém zdroji tepla ani na přímém slunečním záření.

Nežehlete.

Po každém praní obnovte vodoodpudivost svrchního materiálu. K tomuto účelu doporučujeme **PSÍ® Impregnační sprej**.

Pod oděv doporučujeme nosit přiléhavé funkční prádlo.

## SKLADOVÁNÍ ODĚVU

Oděv ukládejte vždy čistý a suchý.

Skladujte na suchém a větraném místě mimo stále sluneční záření.

Oděv zavěste na ramínko, abyste předešli deformaci tvaru.

Oděv můžete přetáhnout prodyšným obalem, doporučujeme **obal PSÍ®**.

Výrobce má uzavřenou smlouvu o sdruženém plnění likvidace obalů se společností EKO-KOM a.s. . Registrace č.EK-F00030427.

## DOBA POUŽITELNOSTI

Životnost oděvu záleží i na správném udržování a ošetřování, proto dbejte rad uvedených výše.

Oděv pravidelně kontrolujte, zda je plně funkční. Horní materiál, švy, chrániče, zipy,.... V případě zjištění závady odнесите oděv na prodejní místo PSÍ, kde Vám zajistí odbornou opravu oděvu u výrobce.

Doporučená doba použitelnosti je 5 let. Tato informace je pouze přibližná, vždy záleží na četnosti používání, popř. způsobu používání oděvu.

## ZÁRUKA

Na výrobek se vztahuje záruční doba 24 měsíců.

Záruka se nevztahuje na vady způsobené běžným opotřebením, nesprávným ošetřováním nebo pádem.

Kůže je přírodní materiál s množstvím typických nepravidelností jako jizvy, odchylky v tloušťce nebo pigmentové skvrny. Tyto skutečnosti podtrhují pravost kůže a nejsou důvodem k reklamaci.

Oděv z kůže může během doby používání částečně změnit svůj tvar. Především oblasti se zvýšeným namáháním se mohou uvolnit -

natáhnout. Tato vlastnost je běžná pro všechny kůže a nemůže být předmětem pozdějších námitek.

### Upozornění

Fluorescenční barvy jsou méně odolné vůči UV záření, které způsobuje změnu barvy (vyblednutí) a povrchově méně odolné při dlouhodobém užívání v promočeném stavu. Ve výjimečných případech může dojít k narušení povrchu barvy (praskliny).

### INFORMAČNÍ LIST K CHRÁNIČŮM POUŽITÝCH V ODĚVU DLE EN 1621-1

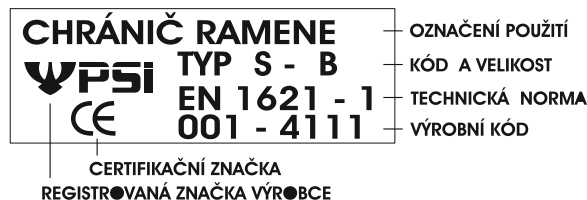
## KONSTRUKCE CHRÁNIČŮ

Chrániče použité v oděvu byly konstruovány a vyrobeny tak, aby částečně chránily uživatele před následky nárazu v případě pádu, případně snížily rozsah zranění způsobené nárazem.

Oblasti umístění chráničů a jejich označení podle norem naleznete v následující tabulce:

UMÍSTĚNÍ CHRÁNIČE	VELIKOST	K Ó D CE na chrániči	Označení
Ramena	Univerzální - typ B	„S“	001-4111
Loket a předloktí	Univerzální - typ B	„E“	001-4112
Kyčel , bok	Univerzální - typ B	„H“	001-4118
Koleno a přední horní část bérce	Univerzální - typ B	„K“	001-4100
Koleno, přední horní a přední střední část bérce	Univerzální - typ B	„K+L“	001-4120
Přední část bérce pod chráničem „K“	Univerzální - typ B	„L“	001-4113

Příklad označení:



## ÚROVEŇ OCHRANY A RIZIKA

Chrániče nabízí částečnou ochranu proti následkům nárazu na tvrdou překážku. Aby chránič mohl snížit riziko poranění, musí být vždy v bezvadném stavu a umístěn na místě, pro které je určen. Chránič nesmí být jakkoli mechanicky poškozen, případně nesmí být narušena jeho pevnost potřísněním syntetickými rozpouštědly apod. Chrániče proti nárazu jsou za běžných a předvídatelných podmínek a při obvyklém použití bezpečné. **Upozornění:** Žádný ochranný prostředek nemůže zcela zabránit zranění! Chrániče musí být vždy použity pouze v souladu s určením jejich funkce.

## PŘEDPISY A HARMONIZAČNÍ NORMY - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Každý chránič odpovídá normě EN 1621 a výrobce je oprávněn vyrábět tyto chrániče a používat k označení jejich certifikace zkratku CE. Toto označení užívá v souladu s nařízením 89/686/CEE a dalších evropských norem v platném znění. Zkoušky provedl Institut pro Testování a Certifikaci ve Zlíně a vydal Zkušební protokol pod číslem 412400222. Výrobce PSÍ HUBÍK s.r.o. přijal opatření, kterými zabezpečuje shodu výrobku uváděného na trh s technickou dokumentací a se základními požadavky na výrobu, to vše podle zákona 22/1997 Sb a nařízení vlády 172/1997 Sb.

# ÚDRŽBA CHRÁNIČŮ

Chrániče lze čistit roztokem vody a saponátu při teplotě do 40 °C. Je zakázáno používat pro čištění jakýchkoli rozpouštědel a jiných látek. Chrániče skladujte na suchém místě tak, aby nedošlo k jejich deformaci. Nevystavujte chrániče nepřiměřeně vysokým teplotám, přímému slunečnímu záření nebo jiným vlivům, které výrobek poškozuji. Životnost chráničů je 5 let, po uplynutí této doby je nutné chrániče vyměnit za nové. Chrániče po pádu, zdeformované nebo jinak poškozené, vyměňte ihned za nové.

## PŘEDPISY A HARMONIZAČNÍ NORMY - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CERTIFIKAČNÍ ZNAČKA —  — INFORMACE DOSTUPNÉ V NÁVODU K POUŽITÍ



— OCHRANNÝ OBLEK PRO MOTOCYKLISTY

STUPEŇ OCHRANY — AA

EN 17092-3:2020 — TECHNICKÁ NORMA

Předmět popisovaného prohlášení je v souladu s příslušnou harmonizační

vyhláškou Unie: EN 17092-3:2020 Ochranné oděvy pro motocyklisty.

SATRA Technology, notifikovaný orgán 2777. Tento typ EU-Certifikátu o zkoušce

pokrývá následující skupinu produktů zkoušených podle příslušných





























norem/technických specifikací a zkoumání dokumentace technických listů.

Po EU typové zkoušce bylo prokázáno, že tato skupina výrobků splňuje příslušné

základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost dle Přílohy II,

nařízení OOP(EU) 20116/425 jako výrobek kategorie II.

Klasifikace: EN 17092-3:2020 Třída AA

SYMBOLY PRO OŠETŘOVÁNÍ VÝROBKŮ						
 praní	 praní ruční i v pračce, normální mechanické působení, máčhání a odstředování	 praní ruční i v pračce, omezené mechanické působení, máčhání s postupným ochlazením a mírné odstředování	 praní ruční i v pračce, normální mechanické působení, máčhání a odstředování	 praní ruční i v pračce, omezené mechanické působení, máčhání s postupným ochlazením a mírné odstředování	 praní ruční i v pračce, omezené mechanické působení, normální máčhání a odstředování, nelze ždímat ručně	
 praní ruční i v pračce, značně omezené mechanické působení, normální máčhání a odstředování	 pouze ruční práni, při max. teplotě 40°C, opatrné zacházení	 zákaz prání, opatrné zacházení v mokřím stavu		 bělení chlorem	 výrobek se může bělit prostředky uvolňujícími chlor, používat pouze zředěný roztok	 výrobek se nesmí bělit
 žehlení	 teplota žehlicí plochy max. 200 °C	 teplota žehlicí plochy max. 150 °C	 teplota žehlicí plochy max. 110 °C	 výrobek se nesmí žehlit ani napařovat		
 chemické čištění	 jako čisticí prostředek lze použít všechna obvykle používaná rozpouštědla, včetně těch uvedených jako P	 jako čisticí prostředek lze použít tetrachloreten (PER), benzín a rozpouštědla, včetně těch uvedených jako F, obvyklé postupy bez omezení	 čisticí prostředek jako P s omezeným přídíláním vody, omezené mechanické působení a teplota sušení, zákaz samoobslužného čištění	 jako čisticí prostředek lze použít jen trifluornichlorethan těžký benzin, obvyklé postupy bez omezení	 čisticí prostředek jako F s omezeným přídíláním vody, omezené mechanické působení a teplota sušení, zákaz samoobslužného čištění	 výrobek nelze chemicky čistit, ani odstraňovat skvrny organickými rozpouštědly
 sušení v bubnové sušičce	 sušení v bubnové sušičce povoleno při normálním sušicím programu	 sušení v bubnové sušičce povoleno při nižší teplotě sušení	 výrobek se nesmí sušit v bubnové sušičce			

PSi® je rodinná firma s dlouholetou tradicí, na prvním místě je pro ni spokojenost a bezpečnost každého zákazníka. Pokud pro nás máte zpětnou vazbu z užívání našeho výrobku, napište nám: [psi@psi.eu](mailto:psi@psi.eu)

**Výrobce:**

PSi HUBÍK s.r.o.

Dolní 23

763 62 Tlumačov u Zlína, Česká republika

Tel.: +420 577 929 751

Tel.: + 420 577 119 587

E-mail: [psi@psi.eu](mailto:psi@psi.eu)

[www.psi.eu](http://www.psi.eu)

